

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу
Waiver
и все связанные с этим сервисы



АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

**НАША
ОБЩИНА
OUR
COMMUNITY**

22

18 ноября
2020

с 2000 г. №500

**ЕВРЕЙСКАЯ
ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**
חיים יהודים
КИСЛЕВ 5781



БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com



serenity
HOME CARE

С ЗАБОТОЙ О ВАС!
215-355-2358

**SAFETY FIRST
AMBULANCE**

КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРAYA ПОМОЩЬ

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.21

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Мы переживём это трудное время
и снова ВМЕСТЕ будем радоваться
жизни!

Соблюдайте рекомендованные
правила осторожности.



На ДАЧЕ

ОДИНАКОВО ХОРОШО и ЗИМОЙ, и ЛЕТОМ!

215-677-7710

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

Carvell

Health Services, Inc

215-942-9696

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ
ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
НА ДОМУ

ПОСТОЯННО
ТРЕБУЮТСЯ
на
FULL/PART
TIME

HNA/Homemakers



1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006



COMFORT
Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
КЛИЕНТОВ

**РОДСТВЕННИКАМИ
или ДРУЗЬЯМИ**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ



serenity
HOME CARE

С ЗАБОТОЙ О ВАС!

215-355-2358

**#1
CHOICE**

**ФИЗИОТЕРАПИЯ И
РЕАБИЛИТАЦИЯ**

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943

Full spectrum of
Physical Therapy & Rehabilitation
Including
Work Related &
Automobile Accident Injuries

215-953-9944





**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

**Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур**

**Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист**



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ОСЕНИ

15 % скидка на все виды услуг:

**лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).**

У НАС:

- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
- **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
- **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
- **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
- Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

СЕНСАЦИЯ?, КОТОРАЯ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬ ХОД ИСТОРИИ...

Американские мафиози в Филадельфии, штат Пенсильвания, помогли вероятному победителю президентских выборов Джо Байдену с фальсификацией на голосовании. Об этом сообщает The Buffalo Chronicle со ссылкой на источники, близкие к боссу филадельфийской мафии Джоуи Мерлино. Как стало известно собеседнику издания, Мерлино, известный как Тоший Джоуи, и его команда изготовили порядка 300 тысяч поддельных бюллетеней в пользу Байдена по заказу его штаба. По его словам, представители кандидата от демократов за несколько часов до закрытия избирательных участков в ночь выборов выдали Мерлино несколько коробок с пустыми бюллетенями. Он отвез их в два частных дома на юге Филадельфии, где его люди занялись подделкой голосов. Утверждается, что работа велась в течение трех дней. После этого коробки с заполненными бланками были подброшены к центру подсчета голосов в Филадельфии. По данным источника, за каждый бюллетень мафиози получил от Демократической партии 10 долларов. Таким образом, общая сумма его вознаграждения составила порядка трех миллионов долларов. Часть этих денег была направлена на оплату работы команды мафиози – каждый из них получал более 1 тысячи долларов в час. Однако, отмечает собеседник The Buffalo Chronicle, теперь Мерлино готов разоблачить схему и дать соответствующие показания в Конгрессе. В обмен он надеется на полное аннулирование его судимостей, а также на освобождение от уголовной ответственности за участие в фальсификации результатов выборов. Кроме того, считают аналитики, после подобных

признаний Мерлино мог бы продать права на свою историю одной из голливудских кинокомпаний, заработав на этом порядка 20 миллионов долларов. Еще 10 миллионов долларов ему мог бы принести контракт на публикацию книги, посвященной этим событиям.

ОПАСНЫЕ ОБЕЩАНИЯ

На текущий финансовый год администрация Трампа установила предел в 15,000 беженцев, которые могут быть приняты в США. Байден в четверг заявил, что он увеличит это число до 125,000, т.е. в 8 раз. Это обещание Байдена абсолютно логично ложится в канву усилий демпартии любыми способами, законными и незаконными, увеличить свой электорат и обеспечить, как они мечтают, вечное правление. Байден и компания, кто хотят разрушить традиционную консервативную Америку и построить в стране утопический «социализм с человеческим лицом».

ТРАДИЦИОННОЕ МОШЕННИЧЕСТВО ДЕМОКРАТОВ

В 1994 году в Филадельфии состоялись скандальные выборы в Конгресс штата. Избирательная система города «рухнула» под наплывом фэйковых бюллетеней, заполненных за нелегальных мигрантов из Пуэрто-Рико и мертвых избирателей. Демократы пошли на самые грязные методы, используя возможности почтового голосования. Республиканцы подали в суд и смогли добиться аннулирования результатов в городском округе Филадельфии. 26 лет назад об этом событии подробно писала даже либеральная пресса. Хотя подобные тактики

Окончание на с.17

Поздравляем
наших читателей
с праздником
**ДЕНЬ
БЛАГОДАРЕНИЯ**
и желаем всем
здоровья,
счастья, мира!



День благодарения – государственный праздник США, отмечаемый в четвертый четверг ноября.

В 2020 году
День благодарения
приходится на 26 ноября.

ВНИМАНИЕ!

Власти Филадельфии усилили ограничения и допускают повсеместный карантин.

Решение усилить связанные с пандемией ограничения приняли власти Филадельфии 16 ноября. Новые ограничения вступают в силу с 20 ноября. Они предусматривают полное закрытие библиотек, музеев и фитнес-клубов, ограничения на число людей в помещениях. Также устанавливается запрет на обслуживание внутри кафе и ресторанов, установление верхнего предела на число участников в мероприятиях, проводимых на

открытом воздухе. На вопрос о возможности установления повсеместного и полного карантина мэр Филадельфии Джим Кинни ответил: «Все возможно». По имеющимся данным, всего с начала пандемии в Филадельфии выявлено 55 тысяч заражений коронавирусом, из зараженных умерли 1,9 тысячи человек. Население Филадельфии, являющейся шестым по величине городом США, составляет почти 1,6 миллиона человек.

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

ДЛЯ
ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли
в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ **215-333-9941**

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



○ Больничные кровати



○ Инвалидные коляски



○ Ходунки

○ Стульчики



○ Лечебные чулки



○ Кислородные аппараты

○ и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

Центр забора крови Premier Medical Laboratory

ПРОВОДИТ ТЕСТ ПО КРОВИ НА НАЛИЧИЕ АНТИТЕЛ ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА

- Этот тест определяет, если вы уже переболели коронавирусом и образовались антитела, то есть иммунитет
- Наличие антител позволит встречаться с близкими и приступить к работе
- Тест и проезд на дом оплачивается **Medicare**
- Пациентам без страховки - **\$55.00**
- **Направление врача не требуется**

215-673-5227 /LABS/
Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)

9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115

Monday-Friday 8am-4pm

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME! Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

К моменту написания этой статьи результаты президентских выборов в США ещё не известны, однако некоторые выводы уже вполне ясны.

Так, например, можно с уверенностью сказать, что от 70 до 80% тех, кто относит себя к американским евреям, проголосовали за демократа, бывшего вице-президента Джо Байдена.

На первый взгляд, можно было бы предположить, что американские евреи проголосуют с той же пропорцией, но в совершенно противоположном направлении. Ведь на протяжении последних десятилетий еврейские общины в развитых индустриальных демократиях от Великобритании и Франции до Австралии; сдвигались как раз слева направо.

Этот процесс стал вполне естественным ответом еврейских общин на демонизацию их традиционных политических домов как враждебной среды.

В Америке политическая ситуация вполне сопоставима с положением в других западных демократиях. От одного избирательного цикла к другому, в Демократической партии нарастает мощь прогрессистских сил, враждебных Израилю и американским евреям. Напротив, Республиканская партия стала самой произраильской и проеврейской партией за пределами Израиля в мире. И все же, в отличие от своих собратьев в Англии и Бельгии, американские евреи стойко сохраняют свою преданность демократам и политическим левым.

За последние четыре года контраст в политическом поведении американских евреев и евреев из других западных демократий стал еще более заметен. С одной стороны, Дональд Трамп оказался самым про-

КЭРОЛАЙН ГЛИК

ОТЧУЖДЕНИЕ О ТРАГИЧЕСКОЙ САМОИЗОЛЯЦИИ АМЕРИКАНСКИХ ЕВРЕЕВ



израильским и проеврейским президентом в истории США. Трамп почти безоговорочно встал на сторону Израиля. Он боролся с антисемитизмом в США эффективнее любого другого президента и делал это на протяжении всей своей президентской каденции.

Со своей стороны, демократы проделали гигантские шаги к тому, чтобы стать американской версией Лейбористской партии, до недавнего времени возглавляемой откровенным антисемитом Джереми Корбином.

И дело здесь не только в том, что входящие звезды Демократической партии, вроде Александрии Окасио Кортес и Ильхан Омар открыто бойкотируют Израиль. Куда хуже то, что они делают это при полной поддержке руководства своей партии. Не случайно кандидатура Байдена в вице-президенты, сенатор Камала Харрис встала на сторону Омар против американских евреев, тщетно призывавших партию осудить эту представительницу Демократов в Конгрессе после одного из её наиболее вопиющих антисемитских выплесков в прошлом году.

Помимо этого, Харрис имеет и прочные связи с Национальным ирано-американским советом (NIAC) — лобби иранского режима в Вашингтоне.

Собственно, и у самого Байдена за его 47 лет политической деятельности сложился, вероятно, самый впечатляющий и долгий послужной список поддержки и лоббирования интересов Ирана в американской политике.

Британские евреи массово покинули лейбористскую партию и объединили свои усилия в борьбе с антисемитизмом лейбористской партии после того, как Корбин впервые выиграл гонку за лидерство в 2015 году. Около 90% британских евреев проголосовали за консерваторов на прошлогодних выборах. Напротив, американские евреи относятся к числу наиболее откровенных и яростных демонизаторов президента Трампа.

Чем можно объяснить этот зияющий разрыв между американскими евреями и другими еврейскими общинами западного мира, не говоря уже о колоссальной пропасти, разделившей американских и израильских евреев?

Возможно, одной из главных причин стало то, что американские евреи предоставили возможность Демократической партии предать их, поскольку напрочь отказались признавать то, что их предают.

Снова и снова люди типа генерально-го директора Антидиффамационной лиги

Джонатана Гринблатта или публициста Бари Вайса повторяют безосновательную клевету: мол, Трамп поддержал белых расистов во время беспорядков в Шарлоттсвилле в 2017 году, несмотря на то, что президент, как минимум трижды публично осудил их как во время самих событий, так и сразу после. Сюда же стоит отнести и утверждения о том, будто бы Трамп потихоньку поощряет сторонников превосходства белой расы, тем самым, провоцируя их нападать на евреев.

Стремительно растущий уровень ассимиляции американских евреев указывает на то, что, если всё будет идти так и дальше, большинство левых евреев прекратят отождествлять себя с еврейским народом в течение полутора поколений. Точно так же рост числа американских евреев-антисемитов, поддерживающих уничтожение Израиля как еврейского государства, указывает на то, что в ближайшие годы, скорее всего, именно они — американские евреи — станут играть ведущую роль в демократической и прогрессистской кампании против Израиля.

Так или иначе, вне зависимости от того, что и как сложится дальше, массовая поддержка Байдена ясно показала трагическую отчужденность американских евреев, оказавшихся в изоляции, которой, вероятно ещё не было в истории. Они стали чужими внутри своего собственного политического лагеря, которому больше совершенно не нужны, и одновременно решительно отрезали себя от остального еврейского мира.

Источник на английском — «Израэль ха-Йом!»

Перевод Александра

Непомятого — «Еврейский мир»
Печатается с сокращениями



Недельная глава Торы

Книга Берешит Глава «Толдот» ОБРАТНАЯ СТОРОНА ЗЛА

Как нужно судить о человеке — по тому, кто он есть, или по тому, кем он мог бы быть? Как говорят наши Учителя, это зависит от того, кого мы оцениваем. Если вы судите себя, то оценивать нужно ваши действия, а не ваш потенциал. Вы не можете сказать себе: "Признаю, я был немного ленив последнее время, немного запутался в себе, но я знаю, что могу стать лучше. Настоящий я — это не тот человек, которого видят во мне все остальные". Наоборот, если вы знаете, что можете быть лучше, вы должны быть лучше! Иначе, зачем вам были даны все ваши таланты и возможности? Чтобы они так и сгнили нераспакованными?

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

20 ноября — 4:21 pm

27 ноября — 4:17 pm

Однако, если вы оцениваете кого-то другого, то должны придерживаться противоположной стратегии. В конце концов, вы не можете знать, и уж точно не можете по-настоящему понять все те обстоятельства, которые мешают человеку реализовать его истинный потенциал. Так что, видя кого-то действительно запутавшегося, не смотрите на то, кто он, фокусируйтесь на том, каким человеком он мог бы быть. Более того, рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) в своей книге Тания говорит, что чем более запутавшим кажется человек, тем большее восхищение он должен вызывать.

Но как это понимать? Рабби Шнеур-Залман основывает свое удивительное утверждение на высказывании мудрецов Талмуда: "Чем более велик человек, тем сильнее его злое начало". В самом деле, это вполне понятно: иначе как мы можем говорить о том, что Б-г дал каждому человеку неограниченную свободу выбора? Разве мы никогда не видели людей, борющихся с соблазнами и искушениями, гораздо более сильными, чем все то, с чем нам когда-либо приходилось сталкиваться? Если к тому же таким людям были даны силы справиться с этими испытаниями, значит, они были также наделены гораздо большей душевной мощью, чем "обычный" человек.

Из этого можно сделать двойственный вывод. Во-первых, если вы видите поистине великого человека, знайте, что ему довелось бороться с демонами куда более сильными и злыми, нежели все то, с чем приходилось иметь дело

вам. А с другой стороны, если вы видите кого-то, опустившегося настолько, что вы даже представить себе такого раньше не могли, то знайте, что он наделен столь же непостижимым потенциалом.

Это, по словам Любавичского Ребе, соответствует глубинному значению весьма любопытного комментария Раши на первые строчки главы Торы "Толдот": "И вот порождения Ицхака, сына Авраама". Раши объясняет, кто эти "порождения": "Яков и Эсав, о которых говорится в этой главе". Но разве это не очевидно? Зачем Раши понадобилось объяснять это? Стандартное объяснение состоит в том, что в Торе слово "порождения" (толдот) может иметь несколько значений. Оно может означать "дети" или "потомки", а кроме этого оно также может означать "дела" или "поступки" (т.е. все, что может быть "порождено" человеком). Поскольку глава "Толдот" не начинается непосредственно с рассказа о рождении Якова и Эсава и при этом также повествует о жизненных деяниях Ицхака, могут возникнуть некоторые сомнения относительно того, как правильно перевести слово толдот в данном контексте.

Поэтому Раши и объясняет, что данная фраза относится к "Якову и Эсаву, о которых говорится в этой главе".

Но, по словам Ребе, в этом комментарии Раши скрыт и другой смысл. На более глубоком уровне, Раши задает вопрос: как у таких праведных и святых родителей, какими были Ицхак и Ривка, и к тому же в такой праведной и святой среде, как была у них в доме, мог появиться такой порочный и жестокий человек, как Эсав? Как-никак Эсав был близнецом Якова, с тем же набором генов и воспитанием. С Яковом все понятно. Но откуда взялся Эсав? Раши говорит, что порочный Эсав — это не "продукт" Ицхака и Ривки, а монстр собственного изготовления. Кто является порождениями Ицхака? Яков и Эсав, но именно те, о которых говорится в этой главе. Эсав Торы был человеком, обладавшим огромным потенциалом добра. Столь же огромным, как и то зло, перед которым он не смог устоять.

Для Эсава урок из этого в том, чтобы увидеть, кем он может быть. Для нас — урок в том, чтобы, увидев Эсава, присмотреться повнимательней.

Р-н Янки Таубер

Jewish Life
Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman
Manager Irina Volsky
E-mail: vc.inc@aol.com
Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323
1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку;
рукописи и иллюстрации не рецензируются
и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

Как улучшить Ваш MEDICARE в 2021 году?

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

Original Medicare (Part A and Part B) не покрывает Ваших расходов полностью, и не ограничивает ежегодный максимум ваших расходов. Оплата отпускаемых по рецептам лекарств также не включена - Вы должны приобрести **Prescription Drug Plan (PDP)** отдельно.

Чтобы оградить себя от катастрофических расходов, большинство людей приобретают **Medicare Advantage (Part C)** или **Medicare Supplement (Medigap)**. Оба они продаются частными страховыми компаниями; чтобы иметь право купить их, Вы должны иметь Part A и Part B.

Medicare Advantage and PDP

Главное преимущество Medicare Advantage состоит в том, что их месячные премии значительно ниже Medicare Supplement премий, и даже часто нулевые. Вы ограничены ежегодным максимумом, типично \$3,450-\$7,550. Этот план также включает некоторые дополнительные льготы, которые не входят в Original Medicare, а именно, услуги зубных и глазных врачей, членство в физкультурном зале, и т.д. Большинство Medicare Advantage планов включает также покрытие отпускаемых по рецепту лекарств. Medicare Advantage план обязан покрывать **ВСЕ**, что покрывает Original Medicare, но не обязательно, что это покрытие будет таким же, как у Original Medicare.

Если у Вас есть Medicare и Medicaid, то Вам доступны специальные планы, включающие многочисленные дополнительные льготы такие как бесплатный транспорт к месту медицинских процедур, бесплатное членство в физкультурном зале, ежеквартальное пособие (\$240-\$300) на покрытие over-the-counter (OTC) расходов, расширенные стоматологические, ушные и глазные льготы, и т. д.

Обычно Вы можете приобрести Medicare Advantage полис когда Вам исполнилось 65 лет, или в **Ежегодном Периоде Регистрации (Annual Enrollment Period - AEP)**, который длится между 15 октября и 7 декабря. Ваша страховка начнется с 1 января следующего года. Вы можете в этот период заменить один Medicare Advantage (или PDP) план другим, а также заменить Medicare Advantage план на Original Medicare, или наоборот.

Неудобства Medicare Advantage плана в том, что Вы ограничены сетью тех медицинских учреждений, которые входят в план, и Вы ответственны за многие расходы такие как франшизы, доплаты и совместное страхование (deductibles, copayments и coinsurances).

В целом рассматривайте регистрацию в Medicare Advantage плане пока Вы здоровы и готовы оставаться в пределах сети плана. Помните, что, поскольку с возрастом возрастает потребность в медицинских услугах, Ваши наличные расходы начнут превышать любые премиальные сбережения.

Medicare Supplement (Medigap)

Medicare покрывает в среднем 80% медицинских расходов, вы ответственны за оставшиеся 20%. **Medigap** страховой полис помогает Вам в покрытии большинства этих расходов (или даже полностью). Вы можете посетить любого доктора или больницу, принимающих Medicare, и ваш доктор обязан принять Medigap план. Вы можете приобрести Medigap план в любое время.

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам **душевное спокойствие** от финансовых затрат в Original Medicare - они могут быть весьма существенны!

Лицензированное независимое
страховое агентство,
специализирующееся в **MEDICARE**
и **Affordable Health Care (Obamacare)**

LIBERTY
MEDICARE

www.libertymedicare.com **877.657.7477**
info@libertymedicare.com

**Закажите бесплатные брошюры
Medicare ПО-РУССКИ:**

www.libertymedicare.com/medicarebrochures-russian/

MEDICARE

Medicare
Made Easy!

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Улучшите свой план Medicare с 15 октября по 7 декабря в ежегодный регистрационный период (AEP).

Это уникальная и, в большинстве случаев, единственная возможность на целый год. *Не пропустите её!*

Самое важное - для вас наши услуги **АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ!**

ЭКСПЕРТНОЕ ДОМАШНЕЕ УХОД

У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.

НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.

НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.

МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.

НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.

НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

215-364-0340

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому



К 30-Й ГОДОВЩИНЕ УБИЙСТВА РАВВИНА МЕИРА КАХАНЕ

Меир Кахане: «Лучше иметь сильный Израиль, ненавидимый всем миром, чем всеми любимый Аушвиц».

Меир Кахане родился в 1932 г. Нью-Йорке в семье раввина, уроженца Цфата. Получил религиозное образование в иешиве «Мир» в Бруклине. Получил звание раввина. Окончил Нью-Йоркскую юридическую школу, затем изучал международное право в Нью-Йоркском университете. В молодости испытал влияние В. Жаботинского. С 1961 г. вел постоянную колонку в еженедельнике «Джуиш пресс».

В 1968 г. Кахане основал в Бруклине Лигу защиты евреев, целью которой была защита еврейских кварталов от хулиганских выходов и провокаций со стороны антисемитских настроенных элементов. **В начале 1970 г. организация расширила свою деятельность, приняв самое активное участие в кампании борьбы за право евреев Советского Союза репатрироваться в Израиль. В ходе этой кампании ак-**



тивисты Лиги защиты евреев использовали различные средства, от демонстраций до обстрела зданий советских представительств в Нью-Йорке.

В сентябре 1971 г. Кахане вместе с семьей репатрировался в Израиль, где создал израильское отделение Лиги защиты евреев. Выступал с требованиями высылки арабов из Израиля, усиления еврейского характера государства. **Был противником современного устройства Государства Израиль, полагая, что между стремлением сохра-**

нить в Государстве Израиль демократический режим и желанием, чтобы это государство было еврейским, существует неразрешимое противоречие. В 1973 г. Кахане создал движение Ках («Так»). На выборах в Кнессет восьмого созыва в 1973 г. оно получило около 13 тысяч голосов, что не дало ему возможности преодолеть избирательный барьер. На выборах в Кнессет девятого созыва движение получило значительно меньше голосов и вновь не прошло в парламент. На выборах в 1984 г. за Ках проголосовали 26 тысяч избирателей. Кахане стал представителем движения в Кнессете и заявил, что Ках будет поддерживать только то правительство, которое разделяет идею трансфера арабов. После избрания Кахане Кнессет в августе 1985 г. принял поправку к основному закону, запрещавшую участие в выборах партий и движений,

которые отрицают еврейский характер Государства Израиль, являются противниками его демократического устройства или проповедают расизм. Перед выборами в Кнессет 12-го созыва в 1988 г. Центральная избирательная комиссия отстранила Ках от участия в выборах, и Верховный суд отклонил протест движения.

Кахане продолжал вести активную политическую деятельность. В 1990 г. во время выступления на митинге в Нью-Йорке он был убит арабским террористом. Кахане написал 15 книг, в том числе «Никогда больше!».

Сын Кахане, Биньямин Зеэв, раввин и политический деятель, жил в поселении Тапуах в Самарии. Возглавлял общественно-политическое движение «Кахане хай» до его запрета в 1994 г. Был главой иешивы «Харав Меир» в Тапуах. В декабре 2000 г. Биньямин Кахане и его жена были убиты арабскими террористами.

США: ВЫБОРЫ-2020

Американские СМИ объявили Джо Байдена избранным президентом, однако официальные результаты до сих пор не объявлены. В некоторых штатах все еще продолжается подсчет голосов, а суды рассматривают иски о нарушениях и фальсификациях. Трамп объявил себя победителем на президентских выборах в США: "Он (Байден) победил, потому что выборы были сфальсифицированы. Наблюдатели не были допущены. Голоса заносились в таблицы частной компанией Dominion*, которой владеют левые радикалы, с плохой репутацией и плохим оборудованием. Фейковая, молчащая пресса!", — написал Трамп в "Твиттере".

Дональд Трамп подает иски по прошедшим выборам, которые, как он считает, докажут неконституционность выборов и наличие там фальсификаций. Уже имеются некоторые доказательства этого.

По данным СМИ, в Филадельфии более 2 тыс. почтовых бюллетеней рискуют быть признанными недействительными. По данным газеты Atlanta Journal-Constitution, более 2,6 тысячи неучтенных голосов обнаружили в одном из округов американского штата Джорджия после проведенного пересчета голосов избирателей. Однако аналитики подчеркивают, что для переизбрания действующему главе государства необходимо выиграть не одно судебное разбирательство.

В Соединенных Штатах Америки начались массовые шествия в поддержку действующего президента Дональда Трампа и за честность выборов. На митинг в Вашингтоне 15 ноября вышли тысячи сторонников Трампа, приехавших из разных

штатов. Митингующие, которые собрались на Фридом Плаза недалеко от Белого дома, держали в руках американские флаги, требовали прекратить кражу голосов и выступили против фальсификации выборов. Позже они прошли по улицам города. Трамп поблагодарил участников митинга за поддержку.

В какой-то момент неизвестные в масках начали нападать на митингующих. Люди пытались укрыться в ближайших зданиях. Ультралевые разгромили ларьки с атрибутикой республиканцев и демонстративно сожгли американский флаг. 21 человек задержан, четверо полицейских пострадали, изъяты восемь единиц огнестрельного оружия.

Джо Байден — неоднозначная фигура для американского избирателя, иначе у него бы не было такого трудного противостояния с Трампом. Лидерства он добился во многом благодаря тому, что был вторым лицом при Бараке Обаме. Ожидалось, что Байден сможет привлечь максимальное число избирателей из числа афроамериканцев и женщин, поскольку работал с Обамой и высказывал поддержку женскому движению #MeToo. Однако впечатляющих результатов бывший вице-президент показать не смог. Сначала его обвинили в сексуальных домогательствах, затем он позволил себе неосторожное высказывание по поводу чернокожего населения. Он частично смог реабилитировать себя на фоне массовых протестов движения Black Lives Matter, а также взяв в свои вице-президенты темнокожую американку Камалу Харрис.

Перед Байденом в случае избрания встанет непростая задача —

объединить серьезно поляризованное американское общество. И теперь уже не Трампу, а ему придется нести ответственность за борьбу с пандемией коронавируса, которая не уйдет вместе с администрацией республиканцев. Возвращение США в ВОЗ, налаживание отношений с ЕС и НАТО, отмена трамповского запрета на въезд из ближневосточных стран, связанных с терроризмом, — все это содержится в программе Байдена и говорит о том, что она настроена на то, чтобы вернуть те времена, когда США правил первый чернокожий президент. Байден, безусловно, поддерживает марксистские выступления Black Lives Matter («Жизни черных важны»), собирается списать студентам долги за обучение и обрадовать голосовавшее за него чернокожее население новыми благотворительными программами. Сейчас американские миллиардеры отдают в федеральный бюджет 21 процент прибыли. Прогрессивная шкала, которую хочет ввести президент-демократ, поднимет эти затраты до 28 процентов. Байден не исключает, что пойдет дальше и вернет налог времен Обамы — больше трети всех прибылей.

Однако владельцы крупных компаний все равно поддержали Байдена, а не Трампа. В американском обществе растет популярность социалистических идей. Все больше американцев склоняются к мнению, что безусловный базовый доход (регулярная выплата государством определенной суммы денег каждому члену сообщества) и бесплатные (за счет налогов) образование и медицина — однозначно хорошие социальные институты. На

фоне этого, как особенно ярко показали погромы 2020 года, разгорается презрение и ненависть к крупным корпорациям.

Либералы также настаивают на реформах полиции, решении вопросов изменения климата и миграции, расширении числа судей Верховного суда.

Не нагреть пандемия коронавируса, Трамп мог бы остаться на второй срок. Республиканцы, даже в случае потери поста президента, скорее всего, будут и дальше придерживаться заданного Трампом направления, а он сам останется самым громким голосом партии и может пойти на выборы в 2024 г.

По материалам СМИ

*) Dominion Voting Systems, канадская компания со штаб-квартирой в Денвере, является одной из трех компаний, которые в основном участвовали в выборах в США. Система голосования Dominion была трижды отклонена экспертами по передаче данных из Государственного секретаря и Генеральной прокуратуры штата Техас за несоблюдение основных стандартов безопасности. Другие штаты, включая Пенсильванию, сертифицировали использование системы.

**Дорогие читатели!
Честь и будущее Америки
в ваших руках!
Если у вас ЛИЧНО
есть факты нарушений
порядка голосования,
позвоните
в офис адвоката
Марины Кац —
215-396-9001.**

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison
& Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ ОТ АЛКОГОЛЯ И НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ

South California
Road to Recovery

Бесплатная консультация по телефону (714) 798-3423

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наш центр лечения - одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платеж;

ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.
Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

714-798-3423 (для русскоговорящих) / 844-867-7326 (для англоязычных).

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL - scrr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socialroadtorecovery.com

ALLO CARE

MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am - 6pm

Чт. 9am - 6pm

Сб. 10am - 2pm

Принимаем Medicare
и большинство страховок

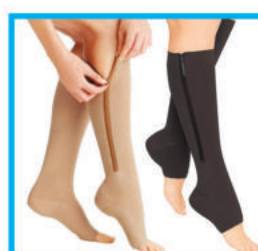
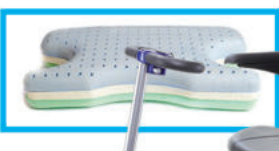
8348 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

Не боритесь с болью в одиночку - МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП ВРАП МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



НОВИНКА!



Памяти Михаила Жванецкого

«Умер Михаил Жванецкий, король смеха и печальный мудрец». (BBC)

В связи со смертью Михаила Жванецкого власти Одессы объявили 7 ноября Днем траура.

В память о великом одессите приспущены флаги с траурными лентами.

Александр
Городницкий

ПАМЯТИ МИХАИЛА ЖВАНЕЦКОГО

*Назло жестоким временам,
В любую пору был он нам
Утеха и отрада.
Идя за веком по пятам,
Смеяться заставлял он там,
Где плакать было надо.*

*Его не зря из года в год
Любили власти и народ,
Кого ни опроси я.
Живым примером душу грей:
Он был единственный еврей,
Любимый всей Россией.*

*Свой не напрасно прожил век
Весёлый этот человек,
Особого замеса.
Живя, куда был он жив,
С ним вместе обратилась в миф
Вчерашняя Одесса.*

*Ушёл великий одессит,
И флаг приспущенный висит
У порта на причале.
С минувшим веком рвётся нить.
Кто нас сумеет защитить
От грусти и печали?*

*Роняет слёзы листопад.
Клонится солнца на закат
Тускнеющее блюдо.
И длится скорбный этот час,
И некому заставить нас,
Как прежде, улыбнуться.*

07.11.2020



Портфель Жванецкого. Автор этого фото показал его Жванецкому и тот сказал: «Хорошее фото... Посмертное».

ЖВАНЕЦКИЙ ОБ ИЗРАИЛЕ



Сказочная страна, голубое море, белое солнце, вечная зелень, свежие соки, дикие фрукты. Тель-Авив — сказка. Красивей Израиля не бывает. В магазинах опять полно. Порции такие, что тебя раздувает, как дирижабль. А жрать надо, не брать же деньгами, да тебе деньгами и не дают. Шмоток полно. Базар такой, что от зелени, помидоров, слив, рыб, дынь, арбузов, картошки величиной с собаку, кукурузы вареной с солью, колбасы телячьей, пороссячьей, индюшачьей, халвы тахинной, черешен, фасоли молодой, салата, селедки, водки, пива, соков, давленных тут же, и криков: «Я сегодня сошел с ума, берите все за 1 шекель», — ты становишься сумасшедшим.

А еще Иисус Христос, а еще вся Библия на самом деле, и Вифлеем, и Голгофа, и Гроб Господен, и царь Ирод. Все на самом деле!!! И желтая пустыня, и Мертвое море, где женщины плавают в таких позах, которые раньше видел я один. И Красное море с коралловыми рифами и рыбами таких наглых расцветок и нахальства, что хочется спросить их: «У вас что, врагов здесь нет? А акулы? А русские? Да у нас на Черном море, если б ты даже сидел под камнем и был бы цвета свежепролитого мазута, тебя бы выковыряли, распотрошили и зажарили в твоём собственном машинном масле. А здесь ты нагло меня, Мишу Жванецкого, хвостом в пах. Жаль, я сыт. И жаль, ты не приезжаешь к нам на Черное море, ты б там поплавал».

Михаил Жванецкий: «Не буду говорить о других, но я вырос в смертельной борьбе за существование. Откуда этот юмор? Где его почва? Везде — от окончания школы до поступления в институт. Учителя предупреждали: парень идет на медаль. Шел, шел, шел, потом: нет, он еврей, — и где-то в 10 классе я перестал идти на медаль. Ни черта не получилось — еврей! Потом опять еврей, и снова еврей — все время я наткался на это лбом, у меня не было того — самого главного... Я всегда говорил: «А вы могли бы в этой стране прожить евреем?». Когда вижу антисемита, мне хочет-

ся спросить: «Ты что, завидуешь?». Я же не вылезал из конкурентной борьбы. То подожгут, то не дадут, то обидят, то вообще задавят. Одно, другое, третье — и все время ты... сглатываешь.. сглатываешь... Сейчас я закончу формулировкой: неважно, кем ты был, — важно, кем стал. Когда мне говорят: «Вы еврей, еврей!», я отвечаю: «Иисус Христос тоже евреем был, а кем стал!». Важно, кем ты стал, когда закончил с тем существованием и вышел за рамки нации».

И рожи оливковые и апельсиновые, где фонарями сквозь зелень светят апельсины, и никто не жрет их. И вот среди этой роскоши, природы и жизни шатаются люди, которые на неродной родине были евреями, а на родной наконец стали русскими и вокруг себя распространяют текст: «Это все поверхностный взгляд, Миша. Ты в восторге. Ты же не успеваешь глянуть вглубь».

Да, не успеваю... Или: нет, не успеваю... Как это было по-русски?... Конечно, не успеваю. Конечно, поверхностный взгляд. То, что мы в Москве умираем с голоду, — тоже поверхностный взгляд. Но каких два разных поверхностных взгляда.

— У нас тяжело, Миша.

Да, у вас тяжело. А у нас плохо. «Опять разница небольшая, но опять очень существенная», — как любил говорить великий юморист и бывший президент.

Да, среди сказочной и самой красивой в мире библейской страны сидят 450 тысяч недовольных советских евреев. Их русские жены счастливы! Их русские дети от их русских жен от бывших русских мужей давно выучили язык и стали евреями, и только эти остаются русскими и говорят по-русски, и не могут спросить, как проехать, и не могут забыть, как они были главными механиками и гинекологами, и сидят на балконе, и смотрят в даль, которой на новой родине нет.

А, как я уже говорил, количество сволочей постоянно и неизменно. Уезжаешь от одних и радостно приезжаешь к другим. Там тебе говорили «жидовская морда», тут тебе объяснили, что ты «русская сволочь». И ты уже можешь понять, что чувствует русский патриот.

— Миша, здесь жить очень тяжело. Хотя там жить было невозможно.

Livejournal

Фрагмент интервью «Михаил Жванецкий: еврей с портфелем и сатир».

Изумительные афоризмы Жванецкого остались с нами навсегда.

Некоторые из них очень актуальны сегодня.

◆ Демократия с элементами диктатуры — всё равно что запор с элементами поноса.

◆ Виден свет в конце тоннеля, но только вот тоннель, сука, не кончается!

◆ Имей совесть и делай что хочешь.

◆ В историю трудно войти, но легко вляпаться.

◆ Вы видели человека, который никогда не врет? Его трудно увидеть, его же все избегают.

◆ Вначале было Слово... Судя по тому, как развивались события дальше, Слово было непечатным.

◆ Если вам говорят, что вы многогранная личность — не обольщайтесь. Может быть, имеется в виду, что вы гад, сволочь и паразит одновременно.

◆ Мыслить так трудно, поэтому большинство людей судит.

◆ Бюрократы и приспособленцы бессмертны. Мы улучшали их породу, съедая самых слабых.

◆ Что охраняешь, то и имеешь.

◆ Мало знать себе цену — надо еще пользоваться спросом.

◆ Порядочного человека можно легко узнать по тому, как неуклюже он делает подлости.

◆ Хочешь всего и сразу, а получаешь ничего и постепенно.

◆ В какой еще стране спирт хранится в бронированных сейфах, а «ядерная кнопка» — в пластмассовом чемоданчике?!

◆ Всякий раз, когда я вспоминаю о том, что Господь справедлив, я дрожу за свою страну.

◆ Особенно невыносимы идиоты, которые смотрят на тебя как на равного.

◆ Почему, если мужчина, считает что он марсианин или Наполеон, то его печат в психушке, а если мужчина считает, что он — женщина, то его права пытаются защищать?

◆ Хорошо там, где хорошо, а не там, где нас нет.

◆ Если смешать чёрное прошлое и светлое будущее, получится серое настоящее.

◆ Чтобы быть успешным у людей, не надо делать как лучше. Надо делать так, как им нравится. Даже если это полный идиотизм.

TOGETHER WE STAND!



A place that feels like home!

www.NewAgeAdultDaycare.com



215-944-0104

55 Buck Rd., Ste 12, Huntingdon Valley, PA 19006

Вас приветствует
"NEW AGE"!

СЧАСТЛИВЫ СООБЩИТЬ -
МЫ ОТКРЫЛИСЬ!!!

И, как всегда, добро пожаловать!
Приходите,
и мы станем вашей семьей!

Дорогие друзья!
Поздравляем вас с красивым праздником
ДНЯ БЛАГОДАРЕНИЯ!

Желаем всем здоровья и благополучия!

Сегодня, как никогда, мы благодарны
за каждый спокойный день, за
то, что здоровы наши близкие, за то,
что мы сохраняем наш хрупкий
мир. За то, что сложный 2020 год
хотя и не принес нам много
радости, но научил нас еще больше
ценить то, что мы имеем.

Пусть будут с нами наши родные,
друзья и счастливые улыбки!



ARGO
Home Health Care

Tel. 215-396-8889

Fax 215-396-8878

950 INDUSTRIAL BLVD
SOUTHAMPTON, PA 18966

БЕСПЛАТНО обучаем Home Health Aides с последующим трудоустройством

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

• ♦ Home Health Aides (ННА) до **\$14 в час**

♦ Помощники по уходу за пожилыми.

Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.

Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

• Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



БОНУС \$180

Для новых Full Time сотрудников

Дополнительная информация
по тел. 215-396-8889

Действительно до 1 декабря.

С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)**
вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками
и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям.
При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким
ставкам, предоставит медицинскую страховку,
страховку по стоматологии и зрению

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!
Argo Home Health Care Inc. is an equal opportunity employer

Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- | | |
|---|---|
| <p>Мы принимаем</p> <ul style="list-style-type: none"> • Medicare • Medicaid • Cigna Health Spring (formerly Bravo) | <ul style="list-style-type: none"> • Keystone First • United Healthcare • Commercial Insurance • Self Pay |
|---|---|

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА

для ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ,
в котором хорошо
в любое время года!

ДАЧА

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115
215-677-7710

Поздравляем своих друзей -
посетителей и сотрудников нашего
санатория, а также всю филаделфийскую
русскоязычную общину
с замечательным праздником -

Днем Благодарения!

В этом году особенно желаем всем
здоровья, бодрости духа
и оптимизма!

"ДАЧА" всегда
поддержит вас
в горе и в радости!

До скорой встречи!!!



VitaCare Home Health, Inc.

255 East Street Road, Feasterville, PA 19053
Tel: (215) 953 9225 • FAX: (215) 953 9301

Позвонив нам, вы станете
частью нашей большой,
дружной, заботливой
семьи!

Сегодня светлый
и радостный праздник -

День Благодарения!



Желаем семейного блага и тепла, домашнего уюта и искренних улыбок,
вкусного праздничного стола и душевных разговоров,
приятных слов благодарности друг другу и сердечных пожеланий счастья.



ГРИГОРИЙ ТУРОВЕЦ

«ДВИЖЕНИЕ
ПО ЖИЗНИ...»

Звал зов к высоте,
Перетягивал низ.
Шанс был дан мечте
Выбирать компромисс...

ВОДОПАД

Вода несётся вниз.
Неустово шумит.
Не то чтобы каприз,
А вроде что-то злит.
А может быть, спешит
Прыжок-полёт познать.
Ведь высота манит!
Пришлось так долго ждать.
Бродить среди камней,
Попутчиков искать,
И тех, кто послабей,
Болезненно терять.
И всё-таки бежать,
Льды проходить и зной,
Восторженно журчать,
Быть принятой рекой!
И силу набирать,
Сливаться с сонной гладью...
Восторг свой вспоминать
И то, что было ранее...
Тут тишина печалит.
Не по душе течение.
И берегами давит –
Уйти б из заточенья.
Скорей в полёт-паденье!
Пусть высота тиранит!
Водоворот-кипенья
Надолго след оставит...

МОЛИТВА

«Если единственной молитвой
вашей жизни станет слово «спасибо»,
то этого будет достаточно»
Мейстер Экхарт
Чтоб путь безликим не предстал,
Взглянуть вокруг необходимо,
И, вехам должное отдав,
Сказать от всей души: «Спасибо!».
Спасибо за весну, за снег.
Спасибо за восторга счастье,
За тишину. Тревогу. Смех.
И за безумие объятий.
За школу. Поцелуй отца.
За долгий взлёт. И приземление.
За то, что было без конца,
И то, что было лишь мгновение.
За цельное!
За пополам!
За то, что в цель
И то, что мимо,
И чтоб всегда открылась дверь,
И чтоб всегда сказать: «Спасибо!»

ЗОВ

«...и сердце готово
к вершине бежать из груди».
В. Высоцкий

Сквозь дождь,
Сквозь туманы,
Грусть сонных лесов,
Пройдя перевалы,
Шагал тихо зов.
Был явно уставший –
Поход так извёл!
И он, накричавшись,
Напрасным путь счёл.
Желал, но не встретил,
Кто б встрече был рад.
Являлся к рассвету –
В час главных преград.
Ни в чём не робея,
Соратников ждал,
Кто б к жизни смелее
Свой взгляд обращал.
Поднял выше планку.
Шагал за черту,
С собой в споре жарком
Мог видеть мечту,
К вершинам стремиться,
Ступеньки рубить.
На слабость не злиться,
Желать ПОБЕДИТЬ!
И может случиться –
Прервётся восход,
Второе, пробиться,
Дыхание ждёт.
В непреодолимости –
Жажда дерзать.
Найдутся ли силы
Инстинкт побеждать?..

БРЕМЯ

Не ждётся, но...жду.
И совсем не случайно.
Ведь надо хоть в чем-то
Быть оригинальным.
Хотя это вряд ли
Случается часто,
Когда ожидания
Манят прекрасным.
И эта Надежда,
Что спит, с кем попало,
Видать в свои списки
Меня записала.
И третий звонок,
И гудок паровоза
Твердят, что уйдёт скоро
«Баба из воза»!
Вот старый старьевщик
В уме зацепился.
Он прямо из детства
Ко мне заявился.
Ходил и кричал
Во все окна глухие...
За ним мы бежали
По лужам, босые.
Гадали тогда:
Сколько криков услышим –
Тому и с мечтой повезет
Выше крыши!..
Сегодня сидел бы он
Дома помятый –
На улицах мало
Играют ребята.
И взрослые тоже,
Судьбу умоляют,
Чтоб было,
Как прежде,

Пусть дети играют!
Старьевщик пришел бы,
Сказал бы задорно:
– Нет больше тревоги...
Вздыхните свободно!

ХРАНИТЬ...

Как сохранить то, что дорого?
Самое-самое... многое.
В память вернуть всё, что было
В детстве далёком, но милом.
Чтобы улыбкою мама
Вновь бы меня согревала!
Как дружба трещин не знала,
Верность в пути сохраняла!
И первый лепет ребёнка?
Смех его радостно-звонкий!
Шаг первый, садик и школа.
То, что учило нас,.. снова.
Это всё песней звучало
И от проблем отвлекало.
И магнетизм поцелуя
С трепетной мыслью
“Люблю я...”
Помнить желанный пыл страсти...
Молча хранить это счастье!

ПОЛЮСА

Зло – это сила.
Зло – узел узлов.
На вид, как удило
В плену у зубов.
Вся спутанность нитей –
Клубок без концов.
Ненужность открытий
Не косит остов.
Там слой эгоизма.
Безволия след.
Сплошные капризы,
Вне строгости лет.
Отсутствует поиск,
Но зависти лес.
Несётся, как поезд,
Безумия пресс.
А где-то есть счастье!
И есть тишина.
И там в одночасье
Спокойствие сна.
И утром улыбка
Начнёт новый день.
Поют в душе скрипки
И виолончель!
И в музыке этой,
Во взгляде простом,
Как верность завету,
Не слиться со злом.
Вся музыка будет –
Желанный мотив.
Он зло перегрузит,
Лишит его сил.
Ведь счастье обычно
В душе, да и вне.
Идёт нитью личной...
У всех на уме.

УСТАЛОСТЬ

Вот... как-то всё оборвалось
Внезапно.
В креплении порвался трос.
Как сдался.
Зрачки в орбитах развело
До боли.

И пусто очень, и тесно,
Нет воли.
Велит упрямо замолчать
Усталость.
Не в силах силе приказать
Снять слабость.
Пришла усталость, извела
Незвано.
Прогнала бодрость без стыда
Коварно.
Ползёт ветвистая лоза
По саду.
Но прикасаться к ней нельзя –
Жжёт ядом.
И вдруг останется тепло
Без страсти.
Порвёт взаимности звено
Ненастьем.
Погасит ритм –
Он щедрым был,
Как ветер...
Ползёт лоза, весь сад обвит.
И...вечер...

ТРОПИНКИ МОИ...

Тропинки мои...
Их собралось немало.
К дороге сбежались,
Не зная, как быть...
Её пересечь,
Как и раньше бывало?
А может, уже
Никуда не спешить?
Дорога широкая
Вдаль убегаёт.
Чарует, манит,
За собою ведёт.
В пути есть секреты –
Она не скрывает,
Но каждый уверен:
Желанное ждёт.
Прелестной видна она,
Ровной и гладкой.
Фантазия призраком
К макам ведёт,
И там никогда
Не бывает осадков,
Отлив, красный, радуги
Прочит почёт.
Внезапно тропинки
Сковало соблазном.
Их путь был не сладок,
Порой даже сер.
Забота была
Постоянно о главном:
Тупик избежать,
Не быть жертвой пещер.
Они, как другие,
Рассветы встречали,
Плясали со всеми
Под тёплым дождём.
Бывало, в пути
Их встречали печали
И холод безумный
И сковывал льдом.
Был пропасти страх,
Беспокоили кручи.
И поле встречало
Цветами в тиши.
Вело всё к тому,
Как давно Книга учит –
Пора подошла
Никуда не спешить...
Но есть горизонты,
Рассвет и закат,
Есть жизни добро
И, конечно, невзгоды...
Тропинки ведут за собой
И велят: «Нигде не робеть,..
Невзирая на годы...»



Carvell

Health Services, Inc

1051 County Line Rd, Suite 110
Huntington Valley, PA 19006



215-942-9696



По старинной традиции в День Благодарения

несколько поколений одной семьи собираются
в доме старших за большим и вкусным столом
на праздничный обед.

Желаем всем быть счастливыми и благодарными
друг другу за всё хорошее, за любовь,
понимание и тёплые встречи.

Желаем крепкого здоровья,
благополучия всей семье,
искренности души и доброты сердца.

www.myshishkabobpalace.com

ГОВОРИМ
ПО-РУССКИ

Shish-Kabob Palace

РЕСТОРАН ВОСТОЧНОЙ,
БУХАРСКОЙ И РУССКОЙ
КУХНИ!

- EAT IN
- TAKE OUT
- CATERING
- DELIVERY



Shish-Kabob
Palace
WINNER!!!

TOP FIVE

Happy

Thanksgiving!!!

Приготовим ВКУСНЕЙШУЮ ИНДЕЙКУ

к вашему столу. 10-12 lb, 14-16 lb
Заказы принимаем заранее



215.856.3404

1683 Grant Ave. Philadelphia
PA 19115



THURSDAY, NOVEMBER 19TH
WEDNESDAY, DECEMBER 2ND, 2020

NETCOST CLUB SPECIALS



Jennie-O Tender and Juicy Young Whole Turkey

\$139 /LB
LIMIT 3 PER PERSON
SAVE 39%



Wish-Bone Dressing 15 oz Selected Varieties

\$1.99
SAVE 45%

Progresso Bread Crumbs 15 oz Selected Varieties

\$1.49
SAVE 40%



Del Monte Canned Vegetables 11 - 17.5 oz Selected Varieties

99¢
SAVE 50%



GOURMANOFF BLACK CAVIAR AMUR OSETRA

YOU SAVE \$50 /LB
\$199.99 /LB



Brest Litovsk Cheese Semi Hard • Classic • Finsky

\$4.49 /LB
SAVE \$1.50 /LB

DELI/ COLD CUTS



European & American Sausage Pork Butts

\$5.99 /LB
SAVE \$1.50 /LB



European & American Bazzaraya Kielbasa

\$5.49 /LB
SAVE \$2.60 /LB

PRE-PACKED



European & American Olivie Bologna

\$3.49 /LB
SAVE \$2.60 /LB



Peter Pan Platinum Red Kamchatka Caviar

\$24.99 /LB
SAVE \$5 /LB



Chobani Greek Yogurt 5.3 oz Selected Varieties

99¢
SAVE 17%



Philadelphia Cream Cheese 8 oz Selected Varieties

\$2.49
SAVE 38%



BelGioioso Fresh Mozzarella Cheese Ball 8 oz Selected Varieties

\$2.99
SAVE 25%



Breakstone's Cottage Cheese 16 oz Selected Varieties

\$2.49
SAVE 24%

BORJOMI SELTZER /



16.7 oz 12-PACK **\$16.99**
42.2 oz 6-PACK **\$11.49**
42.2 oz (1.25 liter) **\$1.99**
16.7 oz (0.5 liter) **\$1.49**
SAVE UP TO 26%



Ronzone Pasta 16 oz Selected Varieties

79¢
SAVE 53%



Gold Medal Flour 5 lb Selected Varieties

\$2.49
SAVE 33%



Family Tree Preserves 19.75 oz Selected Varieties

\$2.99
SAVE 33%



Breakstone's Sour Cream 16 oz Selected Varieties

\$1.79
SAVE 40%



Pomegranate **\$1.99** /EA
SAVE 33%



FROZEN 2 LB

Family Tree Dumplings And Pierogies 2 lb Selected Varieties

\$4.99
SAVE 33%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club Card only. Free membership. Easy to apply. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

ГОРЬКИЕ УТРАТЫ РОССИЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ

**УМЕР ИЗВЕСТНЫЙ АКТЕР И
РЕЖИССЕР АРМЕН ДЖИГАРХАНЯН**



Выдающийся артист скончался на 86-м году жизни. "Он был необычайно ярким и разноплановым человеком, ищущим в искусстве каждый раз что-то новое", — сказал бывший министр культуры Михаил Швыдкой. Лауреат многочисленных премий, Джигарханян сыграл более чем в 250 фильмах, параллельно работая в театре, и даже попал в книгу рекордов Гиннеса как самый снимаемый российский актер. Среди наиболее известных ролей Джигарханяна: бандит по кличке Горбатый в многосерийном фильме "Место встречи изменить нельзя", судья Кригс в комедии "Здравствуйте, я ваша тетья" и капитан Овечкин в последних двух частях трилогии о неуловимых мстителях. Армен Джигарханян работал с такими режиссерами как Георгий Данелия, Карен Шахназаров и Станислав Говорухин. Он и сам ставил фильмы и спектакли, а в 1996 году основал Московский драматический театр Армена Джигарханяна.

**УМЕР РЕЖИССЕР
РОМАН ВИКТЮК**



Российский и украинский театральный режиссер, народный артист Украины и РФ, педагог Роман Виктюк умер на 85-м году жизни, сообщает московский Театр Романа Виктюка, художественным руководителем которого он был. Ранее режиссер перенес коронавирус, но он шел на поправку и готовился к выписке. "Великий русский гений театра, хотя очень любил свою Украину", — сказала народная артистка РСФСР Валентина Талызина, оценивая масштаб личности Виктюка. В 1990 году открылся Театр Романа Виктюка, в котором его создатель поставил около 40 спектаклей. Всего на счету режиссера более 250 спектаклей, поставленных в России и других странах мира. Среди самых известных его спектаклей «Служанки», поставленный в «Сатириконе» в 1988 году, и «М. Баттерфляй», которым открылся Театр Романа Виктюка.

Прощание с Виктюком пройдет в столице, а похоронят его (по предварительной информации ТАСС) в родном Львове, рядом с родителями.

Prestige NHCМ, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

Окончание. Начало на с.3

делегацию США в Бахрейне и Израиле, чтобы обсудить расширение экономического сотрудничества между двумя странами. Администрация Трампа помогла нормализовать отношения между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами, Бахрейном и Суданом.

МИНУС ЕЩЕ ОДИН ТЕРРОРИСТ

Газета New York Times сообщила, что в Иране был ликвидирован египтянин Абдалла Ахмед Абдалла, который был одним из организаторов терактов 1998 года возле американский посольств. Мощные бомбы были взорваны перед посольствами США Кении и Танзании. В результате серии терактов погибло 224 человека, в том числе, 12 американцев и более 4,5 тыс человек получили ранения. По информации издания, Абдалла Ахмед Абдалла был застрелен в августе этого года в Тегеране израильскими агентами, которые действовали по просьбе США.

РОССИЯ ПРОДАЕТ ЗОЛОТО

Россия продолжает наращивать экспорт золота на мировой рынок, чтобы компенсировать провал валютных доходов от продажи нефти и газа, рухнувших до минимума за 16 лет. В сентябре из страны за рубеж было вывезено 54,9 тонны слитков. Основной страной-получателем российских слитков остается Великобритания. В Лондон в сентябре ушло 98%

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

экспорта - 53,9 тонны. Экспортом золота российские власти пытаются покрыть нехватку валютных поступлений от нефти и газа.

ВЫБОРЫ В МОЛДОВЕ

Европарламент поздравил Майю Санду с победой во втором туре президентских выборов в Молдове. Результат голосования означает "победу для молдавской демократии" и "новое начало" отношений республики и Евросоюза, говорится в заявлении парламента ЕС. Законодательный орган ЕС назвал Санду "новой надеждой для народа Молдовы". Брюссель особо выделил приверженность Санду принципу верховенства права и борьбе с коррупцией, которая "дала народу надежду на лучшее будущее". Евросоюз с нетерпением ожидает плодотворного сотрудничества с Кишиновом и возможности приветствовать Санду в Европарламенте в качестве главы государства, говорится в заявлении.

КОСМИЧЕСКИЙ КОРАБЛЬ CREW DRAGON

Новейший американский пилотируемый космический корабль Crew Dragon компании SpaceX, стартовавший в понедельник с космодрома на мысе Канаверал во Флориде к Международной космической станции (МКС) в рамках своего первого регулярного полета, успешно выведен на орбиту.

ИЗРАИЛЬСКИЙ АСТРОНАВТ ЭЙТАН СТИВА ПРИМЕТ УЧАСТИЕ В КОСМИЧЕСКОМ ПОЛЕТЕ

62-летний Эйтан Стива, в прошлом боевой летчик, в конце 2021 года отправится на орбиту в составе экипажа из трех человек. Экспедиция организована "Фондом Рамона", созданным в память первого израильского космонавта Илана Рамона, погибшего во время крушения шаттла "Колумбия".

ВАКЦИНЫ БУДЕТ НЕДОСТАТОЧНО ДЛЯ ПОБЕДЫ НАД ПАНДЕМИЕЙ

Одной вакцины от коронавируса будет недостаточно для полной победы над пандемией, предупредил глава Всемирной организации здравоохранения Тедрос Аданом Гебрейесус. По его словам, властям всех стран по-прежнему нужно продолжать наблюдение, тестирование, изоляцию и уход за больными.

ЗАКОН ГРИГОРИЯ РОДЧЕНКОВА

Закон Григория Родченкова, названный так в честь бывшего руководителя московской лаборатории и информатора Всемирного антидопингового агентства (WADA), принят Сенатом. Согласно законопроекту, суды смогут выносить уголовные приговоры за применение допинга в любой стране мира на мероприятиях с участием американских спортсменов.

КОНТРАКТ С ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОЙ КОМПАНИЕЙ

Евросоюз (ЕС) заключил во вторник контракт с фармацевтической компанией CureVac, предусматривающий первоначальную закупку 225 млн. доз вакцины против COVID-19, сообщила пресс-служба ЕС. Контракт также предусматривает закупку еще 180 млн. доз после доказательства безопасности и эффективности этой вакцины. Всего Евросоюз подписал пять контрактов на поставку вакцин – с компаниями AstraZeneca, Sanofi-GSK, Janssen Pharmaceutica NV, BioNtech – Pfizer и CureVac.

ЦИВИЛИЗАЦИЯ ИНДЕЙЦЕВ МАЙЯ

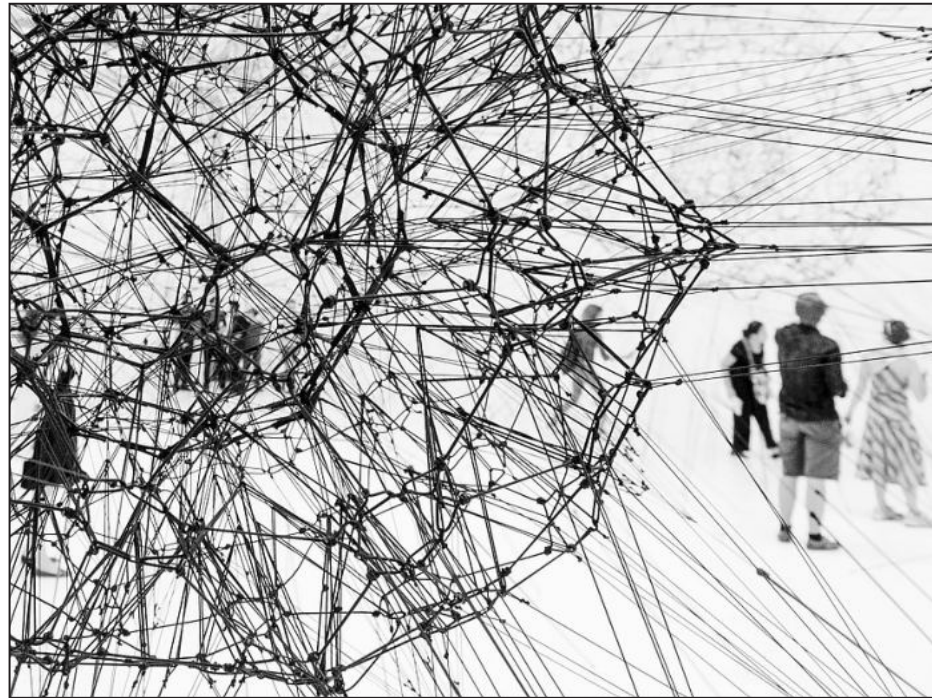
Индейцы майя, жившие около двух тысяч лет назад, использовали сложную систему фильтрации воды. Принцип, которыми они пользовались при создании фильтров, применяется и в наши дни. Ученые сделали такое открытие во время исследования заброшенного города майя Тикаль в Гватемале. Группа изучила городской резервуар для питьевой воды. Оказалось, что майя нашли способ удалять оттуда тяжелые металлы и прочие токсичные вещества. Они создали фильтры из туфа с кристаллическим кварцем и цеолитом. Эти вещества хорошо пропускают воду, задерживая посторонние примеси. По словам исследователей, кварц и цеолит и сегодня применяются для очистки воды.



Воздушные замки Томаса Сарацено

Аргентинский художник. Томас Сарацено одержим идеей создания парящего города на облаках, который сможет свободно перемещаться по небу. Свои утопические мечты художник настойчиво пытается материализовать.

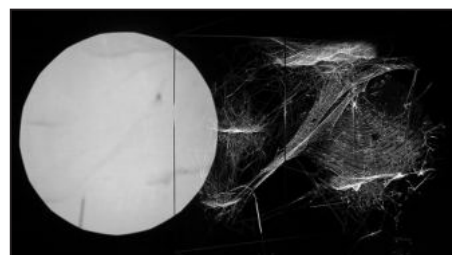
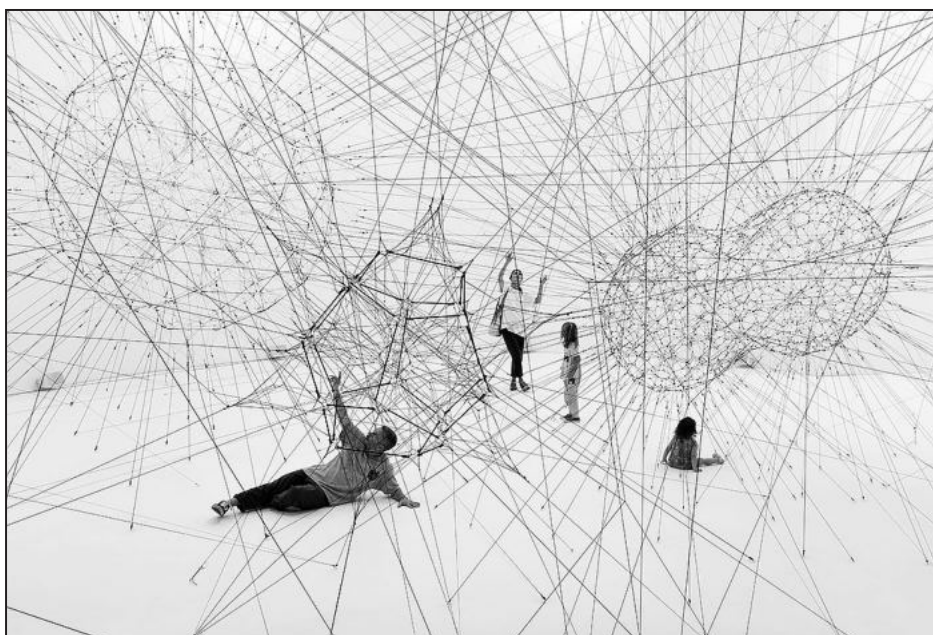
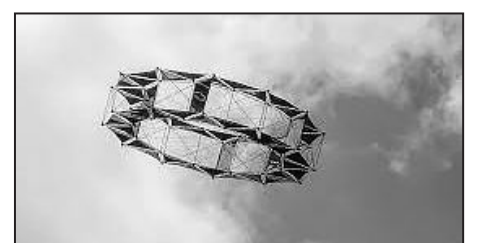
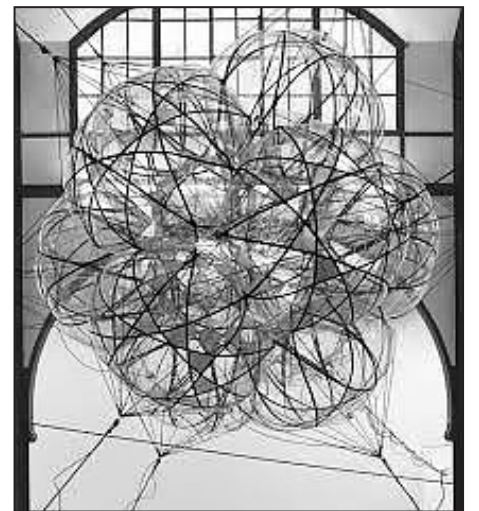
Архитектор по образованию, Томас Сарацено основывается не только на научных предпосылках, но и на использовании инновационных материалов. Каждое свое детище он считает частью природы и уверен, что только при таком подходе появится возможность изменить жизненные условия в лучшую сторону. Представьте себе сообщество людей, которые проживают высоко над землей и путешествуют движимыми облаками. Летящие города — осуществляемая утопия, в этом стиле художник работает последние годы. Долгое время Томас занимался строительством геодезических куполов, предназна-



ченных для технических и научных исследований. Со временем он решил использовать свои знания более широко, и академические эксперименты переросли в творческие. Томас Сарацено больше всего на свете любит две вещи — облака и пауков. Он постоянно строит воздушные замки — настоящие, с домами-пузырями, в которые можно войти. А еще он завел у себя в студии целую лабораторию по изучению пауков и их паутины и с их помощью создает сложные и поразительные пространства. Эти уникальные животные, не имея крыльев, иногда преодолевают по воздуху большие расстояния, пользуясь своими паутинками как парусом. Впрочем, дело не только в их способности летать — скорее в их умении преобразовывать окружающий мир, создавать в нем новые связи и задавать свою геометрию.

В 90- гг. Сарацено получил степень архитектора в Национальном университете Буэнос-Айреса (Аргентина). В его биографии Выс-

шая школа изящных искусств Буэнос-Айрес, Высшая школа искусства Франкфурт-на-Майне, Германия, Институт архитектуры Венеция, Италия, Международная программа космических исследований НАСА Калифорния, США Томас Сарацено живет и работает в Берлине. То, что делает Сарацено, во-первых, красиво. Во-вторых, это дает некоторое представление о том, чем занимается один из самых необычных художников современности. Изобретателем был и его кумир, американский философ Бакминстер Фуллер. Фуллер прославился своими геодезическими куполами — гигантскими сферами футуристического вида. Вслед за ним Сарацено сооружает конструкции из стержней и пленок, заполняя ими открытые и закрытые музейные пространства. Сарацено создает пространство, в котором люди чувствуют собственную (и не только) массу, энергия ощутимо передается от человека к человеку через складки пространства.





ПОЧЕМУ НАДО ПОСМОТРЕТЬ «КОНФЕРЕНЦИЮ» ТВЕРДОВСКОГО — ОДИН ИЗ ЛУЧШИХ ФИЛЬМОВ «КИНОТАВРА»

Картину показали на Венецианском кинофестивале,
а на «Кинотавре» она получила приз за лучший сценарий

«Конференция» начинается с пятиминутной статичной сцены. Уборщица пылесосит ряды в зале ДК «Московский подшипник» — он же Театральный центр на Дубровке, в котором произошел теракт в 2002 году. На первый взгляд все так же, как тогда, разве что кресла немного поистрепались. В следующей сцене всегдашние актрисы фильмов Ивана И. Твердовского Ольга Лапшина и Наталья Павленкова в черной рясе с лицами, не живыми, а будто кукольными, которые замерли 17 лет назад в одном смурном выражении, пытаются договориться с начальником Театрального центра (Ян Цапник) о проведении вечера памяти в этом зале. Он мнется, в итоге оформляют договор. Бесплатно зал предоставить не могут — только в аренду. В договоре нужно выбрать регламентированный уставом вид мероприятия: концертная деятельность, конференция или театральная постановка. «Вечер памяти» написать нельзя — поэтому «конференция».

Наталья Павленкова — здесь тоже Наталья; жертва Норд-Оста, потерявшая в трагедии сына и ушедшая в монастырь. Спустя семнадцать лет после теракта она собирает его свидетелей, чтобы они рассказали все, что помнят, до самой последней капли. Но, по всей видимости, помнить готова только она — о теракте забыли жертвы, забыло забывчивое государство, забыли начальники и охранники Театрального



центра. О событии силится забыть отказавшаяся от нее дочь Галя (Ксюша Зуева), которая пытается спрятаться от мира в розовый капюшончик, парализованный муж, единственная подруга Света — такая же жертва теракта.

Как и в своих предыдущих фильмах — «Класс коррекции» и «Зоология», Твердовский упивается уродливостью российской окраины с ее подчеркнута безвкусицей коврами на стенах и воздействует на зрителя журчанием мочи, стонами стариков, ультракрупными планами, в которых мимо губ артистов проливается водка. Во многих сценах герои жестко срываются друг на друга. Это грубый и неизящный, но все же стиль, почерк — для русского кино это уже очень многое.

Теракт для Твердовского становится платформой для высказывания о памяти. Исторические события в «Конференции» аккумулируют вокруг себя смыслы, дают видимость композиции. Сперва Твердовский задает краткую характеристику героев и их среды — заброшек, церкви, повального пьян-

ства и безальтернативного одиночества. Затем показывает вечер памяти: в зал приходит человек двадцать, сплоченных травмой, и они рассказывают друг другу свои истории — взятые режиссером из реального опыта выживших и имеющие тональность абсолютного документа (среди актеров есть бывшие заложники — Роман Шмаков и Филипп Авдеев). Они вспоминают, как начиналась стрельба, как люди прятались под сидениями, как пролилась первая кровь, как передавали по рядам икону Матроны Московской, как пытались бежать и как тело становилось ватным от газа. Они рассказывают про страх, который нельзя назвать страхом, потому что это больше чем страх. Эта часть фильма — самая совершенная у Твердовского: буд-то слышишь живую речь очевидцев, а не актеров. Героини Ольги Лапшиной и Натальи Павленковой раскрывают свои истории последними, в экзальтации. Ближе к финалу дубина-охранник вознамерится выгнать людей из зала, и героини запрут в нем собравшихся,

чтобы проговорить произошедшее до конца.

Центральный конфликт «Конференции» происходит внутри героев. Это фильм в первую очередь о том, что нельзя забыть, что «если забыть, то повторится, люди опять пострадают», — как говорит

Наталья. И о том, что помнить — значит бороться со страхом в то время, как мы предпочитаем ему полностью покориться. Наталья не может принять смерть сына, винит себя в ней, загоняя себя в аскезу; ее дочь Галя боится ее простить, гнев на мать для нее — это способ существования. Подруга Натальи Света гонит из головы воспоминания о потерянных близких, мечтает начать новую жизнь, но не способна решиться на первый шаг.

Осознанно или руководствуясь художественной интуицией, Иван И. Твердовский приближается к мировоззренческим позициям своей героини — так близко, как не решался сблизиться со своими героями в предыдущих фильмах, — и ее устами глаголет уже его, Твердовского, истина. Она простая и христианская по генеалогии: главный грех и преграда жизни — страх, боязнь совершить роковой поступок. Мораль распространяется на всех героев «Конференции» и, конечно, на всех граждан России.

Гордей Петрик

КТО ТАКИЕ ИНТЕЛЛИГЕНТЫ?

В древнем Риме основной силой государства была армия. И служили в этой армии все граждане Рима. Если ты не служишь или не работаешь на армию Рима, то ты не гражданин Рима и не римлянин, соответственно. Вот и вся система Римского государства.

Римская армия, в свою очередь, состояла из легионов, легионы из когорт, когорты из центурий, центурии из манипул. Отсюда и понятие «манипулировать». Легион состоял из 5 когорт, когорта из 10 центурий, центурия из 10 манипул, манипула из 10 легионеров.

Исходя из этого, можно рассчитать численный состав легиона — это 5.000 воинов. Воины внутри легиона разделялись на новичков, обученных, опытных, ветеранов и элиту.

Новички составляли обычно первую когорту, во второй когорте сражались воины, побывавшие в сражении, в третьей когорте сражались воины, побывавшие в нескольких сражениях, в четвертой когорте сражались во-



ины, за плечами которых целые кампании. И, наконец, пятая когорта или, по-другому, «непобедимая когорта» или «последняя тысяча».

Это когорта состояла из самых опытных воинов, воинов, за плечами которых были не только кампании, а целые войны, и вступала в бой эта когорта в самый решающий момент схватки и именно она решала исход сражения.

Эта когорта никогда не отступала без приказа — она побеждала противника или погибала! Потому она и называлась «непобедимой», т.к. её нель-

зя было победить. Её можно было только уничтожить.

А уничтожив последнюю когорту легиона, противник уничтожал весь легион, т.к. основным костяком легиона были именно те воины, которые и были хранителями орла легиона.

Так вот, **именно воины последней когорты легиона и назывались в древнем Риме интеллигентами.**

Почему же эти воины назывались интеллигентами, т.е. «понимающими»?

А очень просто. Этим людям не надо было ничего объяснять, они сами всё знали и понимали — что им делать и когда делать. Им не надо было объяснять, как построиться черепахой; им не надо было объяснять, когда поднимать щит, а когда нет; им не надо объяснять, как разомкнуть строй и как его сомкнуть, им не надо объяснять, когда им

надо достать гладий, а когда работать пилумом.

Эти воины сами всё знали, всё понимали, и именно поэтому их называли понимающими, т.е., интеллигентами.

И именно в этих воинах была сокрушающая мощь Рима. Из этих воинов набиралась преторианская гвардия и когорты сената. Быть интеллигентом, то есть воином последней когорты, считали за честь для себя патриции, сенаторы, трибуны, цензоры, преторы и т.д.

То есть, быть воином последней когорты — значило быть профессионалом высочайшего класса в военном деле, быть достойным плечом к плечу сражаться рядом с лучшими людьми Рима и это значило быть самому представителем лучших людей Рима.

Интеллигенция — это становой хребет Римской Империи. Интеллигенция — это скелет римского общества.

Интеллигенция — это то, на чём стоял Рим.

ALL AMERICAN MONUMENTS
12041 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
(215) 464-3424
WWW.FINEMONUMENTS.COM
Facebook: @allamericanmonumentsphilly

НОВЫЕ ИДЕИ – ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

УСТАНАВЛИВАЕМ ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБИЯ, ВАЗЫ
из разноцветного ГРАНИТА и БРОНЗЫ

Обслуживаем ВСЕ КЛАДБИЩА
Пенсильвании, Нью-Джерси, Делавэра и Нью-Йорка.

Сегодня от вашего выбора зависит, каким будет символ прожитой жизни дорогого вам человека. Мы разделяем ваше горе и поможем вам создать достойный памятник, который сохранит для будущих поколений память об ушедшем.

ТОЛЬКО У НАС: Компьютерный дизайн покажет вам фото будущего памятника. Наш художник по вашему желанию выгравировает на памятнике портрет или цветной пейзаж. Если памятник уже установлен, мы можем сделать на нем надписи и портреты прямо на кладбище.

Обслуживаем
ВСЕ РЕЛИГИОЗНЫЕ КОНФЕССИИ.

Возможна поэтапная оплата.
При необходимости наш сотрудник посетит вас на дому.

Высокое качество нашей работы вас обрадует, а очень доступные цены приятно удивят.



JOSEPH *Levine* & SONS
Сервис Традиции Достоинство
(215) 942-4700



Юрий Гопштейн

Активный член Филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**,

которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС **1-800-992-3339**



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвящённый
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.
(значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

215-927-5800

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

1-800-622-6410

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

«Отстаньте от меня со своими советами! Я сам себе доктор и знаю, что я делаю!»

(Самый распространенный вариант последних в жизни слов)

Первая ошибка из категории самолечения состоит в том, что больной самостоятельно, не согласовывая со своим лечащим врачом, изменяет дозу предписанного ему лекарства. Почему это происходит? Что толкает человека на подобную самодеятельность?

Дело в том, что многие таблетки и капсулы, которые положено глотать (в отличие от тех, которые кладут под язык), относятся к категориям «замедленного» и «размеренного» действия (в английской терминологии - delayed и timereleased). Первые начинают действовать через определенное время: 15 минут, 30 минут, час и т.д. Действие вторых проявляется сразу, но небольшими, строго рассчитанными дозами: треть «силы» препарата в первые 5 минут, вторая треть в следующие 15 минут, последняя треть - в завершающие 40 минут. В обоих примерах цифры выбраны условно.

Теперь представьте себе: человеку стало плохо и он, измерив давление, обнаружил, что оно повысилось (а причин тому может быть много). Он принял таблетку давно знакомого диована (Diovan) или другого лекарства для понижения давления. Только вот незадача - проходит 10 минут, а давление не снижается. Первая реакция больного? «Дай-ка я еще одну таблетку глотну!» И, к сожалению, глотает. И через несколько минут еще одну. Что получается в результате? Из-за увеличенной суммарной дозы (помните, три таблетки одна за другой?), давление падает намного ниже

САМОЛЕЧЕНИЕ

нормы. Последствия могут быть катастрофическими.

Второй вид опасности кроется в предположении «это лекарство помогало мне раньше, помогло и сейчас». У некоторых пациентов понятие «раньше» может охватывать период длиной в год, а то и два. За это время срок годности лекарства мог закончиться и его стало опасно принимать. Ничего не подозревающий пациент глотает прежнюю дозу, а потом добавляет еще, чтобы побыстрее начало действовать.

Результат? Промывание желудка нужно делать еще дома или по дороге в госпиталь. Вот вам и «старое, проверенное лекарство».

Приведу еще один пример чрезмерного усердия при приеме лекарства.

Звонит женщина: «У мамы жжение в груди. Доктор сказал вызвать «скорую» и отвезти ее в госпиталь. Что вы посоветуете?» Симптом серьезный и может быть следствием изжоги или других гастроэнтерологических недостатков. А может сигнализировать о нарушении работы сердца. Причем, вторая причина оказывается «виноватой» намного чаще, чем первая. Особенно это характерно для людей с предрасположенностью или с историей сердечно-сосудистых заболеваний в семье.

Наш диспетчер отправляет «скорую» согласно вызову. Приезжаем, осматриваем больную, и тут выясняется, что на коже груди у нее образовалась язва. Доктор прописал ей мазь, но сказал, чтобы она нанесла ее один раз и сказала ему о результатах. Дело в том, что у нее был целый бу-

кет аллергий и доктор, вполне обоснованно, опасался развития аллергических реакций. Больная использовала мазь, почувствовала облегчение, тут же забыла о предупреждении врача и стала наносить мазь дважды в день. Еще бы, ведь сразу помогло!! Результат не заставил себя ждать - развилась аллергия и сильное жжение в груди, переполошившее всех вокруг.

Этот пример показывает, что следовать указаниям врача нужно неукоснительно, а не добавлять или убавлять что-то по своей инициативе. Сказано «использовать один раз и позвонить в офис» - так и нужно делать, а не продолжать принимать лекарство в профилактических целях.

Приведу еще один пример последствий самолечения. В нашей диспетчерской раздается звонок:

«Приезжайте, мужу плохо!»

«Какие у него симптомы?»

«Он простыл и ему тяжело дышать».

Женщина называет адрес и диспетчер отправляет бригаду на вызов.

Приезжаем и видим - мужчина в обморочном состоянии полулежит на диване, завалившись на правую сторону. Со слов жены мы узнаем, что несколько дней назад пациент заболел воспалением легких и ему предписали несколько лекарств. Незадолго до вызова скорой пациент пожаловался жене на боль в груди. Не жалея ничего для любимого супруга, жена дала ему следующие препараты: 2 таблетки нитроглицерина, капли валокордина, антибиотики, микстуру против кашля, вызывающую сонливость, таблетки против повышенного давления и несколько других лекарств. Эта

смесь «помогла» ему настолько эффективно и быстро, что от кухни до комнаты он уже не дошел. Каким-то чудом жена сумела поднять его с пола и дотащить до дивана. В ответ на вопрос, почему она дала ему все эти лекарства одновременно(!), женщина ответила: «Ему стало очень плохо и я хотела помочь как можно быстрее». Единственное, что спасло жизнь пациента, было здравое решение его жены вызвать специалистов, а не продолжать заниматься самолечением. Именно с этого шага и должна была начаться настоящая помощь такому больному.

Не принимайте таблетки, которые не были предписаны лично вам и лично вашим лечащим специалистом. Даже если лекарство одно и то же, его дозировка и состав могут отличаться. У кого-то может быть аллергия на то лекарство, которое помогает другому. Таблетки, которые излечивают одного, могут повредить другому.

И, наконец, полуанекдотичный, но очень жизненный совет. Не принимайте всерьез медицинские советы соседей! Разве что ваш сосед «по совместительству» именно ваш лечащий врач. Я не случайно сказал «ваш». Совет врача, не знакомого с вашей историей болезни, может привести к плачевным результатам.

Не занимайтесь самолечением и будьте здоровы!

Помните, сотрудники Safety First Ambulance готовы прийти к вам на помощь 24 часа в сутки, 365 дней в году!

Юрий НАУМЕЦ

Материал предоставлен газетой «Навигатор»



**Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist**

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА

Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053
215 698 2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



**Максим Бабинер, DMD,
General Dentist**

Итак, вы потеряли зуб или даже несколько зубов, и хотите, чтобы они были восстановлены наиболее современным и безопасным способом. Импланты - лучший способ



Здесь наглядно показаны все три составляющие замены зубов: имплант, абатмент и коронка

замены утерянных зубов.

Установка импланта позволяет:

- восстановить утраченный зуб, не повреждая при этом здоровые соседние зубы
- создать дополнительную опору и установить несъемный протез
- создать опору для улучшения фиксации съемного протеза.

Вы решили имплантировать зубы. Но прежде чем приступить к осуществлению замысла, давайте подробнее ознакомимся с этим процессом.

Он состоит из трех этапов. Первый этап имплантации - это хирургическая операция, которая включает в себя установку импланта в кость челюсти.

Второй этап - установка абатмента (от англ. abutment - опора) - это

прикрепляемая к импланту часть конструкции, которая служит опорой для будущей коронки или протеза.

Третий этап - установка зубной коронки на абатмент.

Ознакомимся последовательно с каждым этапом.

Первый этап:

установка импланта

Зубные импланты не одинаковы существует большое разнообразие форм размеров.

Имплантолог принимает решение какой именно имплант будет установлен, принимая во внимание качество и количество зубов, а также их размещение в ротовой полости.

Существует несколько

разных подходов к дизайну имплантов. Так называемые импланты «уровня десны», когда соединение импланта с абатментом происходит на уровне мягких тканей (десны), и имплантов, концепция которых состоит в соединении импланта и абатмента на уровне костных структур.

Первая концепция обеспечивает максимально длительные сроки службы имплантов благодаря удаленности от костных структур и легкости обеспечения ухода за полостью рта.

Вторая применяется, когда на первый план выходит эстетика и незаметность структур импланта и абатмента.

Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера «Ваша улыбка - наша профессия»

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

АРИФМЕТИКА – ПРОДАЖНАЯ ДЕВКА РАСИЗМА

Профессор Лори Рубель, ведущая курс методики обучения математике в Бруклин-колледже, публично выдвинула доводы, что арифметическое равенство $2+2=4$ «попахивает белым расовым превосходством и угнетением женщин».



Свою теорию она огласила в Твиттере (диссертация на эту перспективную тему, видимо, еще впереди), и ее тезис подхватили и перепостили несколько маститых представителей ученых кругов, научно-педагогических кадров и преподавателей из университетов и колледжей во всех уголках страны.

Открытие Лори Рубель не прошло незамеченным и в солидной академической прессе. Журнал Campus Reform сообщил: «Профессор Бруклин-колледжа попыталась доказательно обосновать, что арифметика есть проявление белого супремасизма (идеология превосходства – ред.)».

Если вам показалось, что в голове Лори Рубель шариков не хватает — вы ошибаетесь. Горячий отклик и бурная поддержка идеи, что таблица умножения сочтется отравой расовой ненависти, свидетельствует о тренде, пустившем глубокие корни в академической среде. Ученые мужи

давно и упорно утверждают и аргументируют, что т.н. «объективная истина» — это по сути социальный конструкт, результат условного общественного соглашения и промывания мозгов, идеологическая выдумка. Сказка, басня, небылица.

«Идея, что математика (или точные данные) нейтральна в культурном разрезе или же объективна в любом смысле — есть чистейший МИФ, — заявила профессор Рубель. — Я готова сделать следующий шаг, опираясь на понимание этого. Кто со мной?»

«Нам пытаются навязать избитое клише «конечно же, математика нейтральна, потому что $2+2=4$ » и сопутствующие (и отвратительные) стереотипы «ма-

тематика — это чистая абстрактная дисциплина» и «защитим математику от социологических измышлений». Это смердит супремасистской патриархией, — добавила профессор Рубель. — Я считаю, что нам в первую голову надо задуматься о воспитании подрастающего поколения и защите окружающей среды, которую мы губим — а математика должна стать служанкой этих целей».

Силлогизмы профессора Рубель нашли отклик в сердцах представителей научной элиты. Карим Карр, аспирант кафедры биостатистики Гарвардского университета, предложил подвергнуть арифметику коренному пересмотру, поскольку «она была создана преимущественно мужчинами белой расы».

«Некоторые говорят, что называть математику придумкой Запада — это вульгарный субъективизм. Я с этим напрочь не согласен, — объявил Карр. — Одни социальные группы были замешаны в создании современной математики больше других — и это неоспоримый факт. Они, может быть, и пытались преподавать это как «объективную реальность», но ничего у них не вышло. И предавать это сомнению — совсем не глупо!»

О революционных воззрениях аспиранта Гарварда упомянул научно-просветительский журнал Popular Mechanics: «Карим Карр указывает на простые, но зазорные истины, бытующие в мире. По его словам, «наши числа, наши меры количества являются абстракциями реальной подоплеку и взаимосвязей действительности, что надо принимать во внимание, когда мы используем числа, моделируя объективный мир».

Иначе говоря, партия учит нас, что « $2+2 =$ дай белому по морде».

Некоторым замшелым академиком и ретроградам это пришлось не по вкусу. Джеймс Линдси, доктор физики и математики (созданных исключительно для того, чтобы заплести извилины многострадальным этническим и расовым меньшинствам и оболванить светлые афроамериканские умы) отозвался так: «Следует напомнить, что, например, полеты в космос и ракетная инженерия целиком и полностью зависят от четких и незыблемых значений чисел, и утверждения вроде $2+2=4$ — объективно истинны, а не случайные причудливые выдумки западной культуры».

Но он, конечно, неправ. Нет-нет-нет...

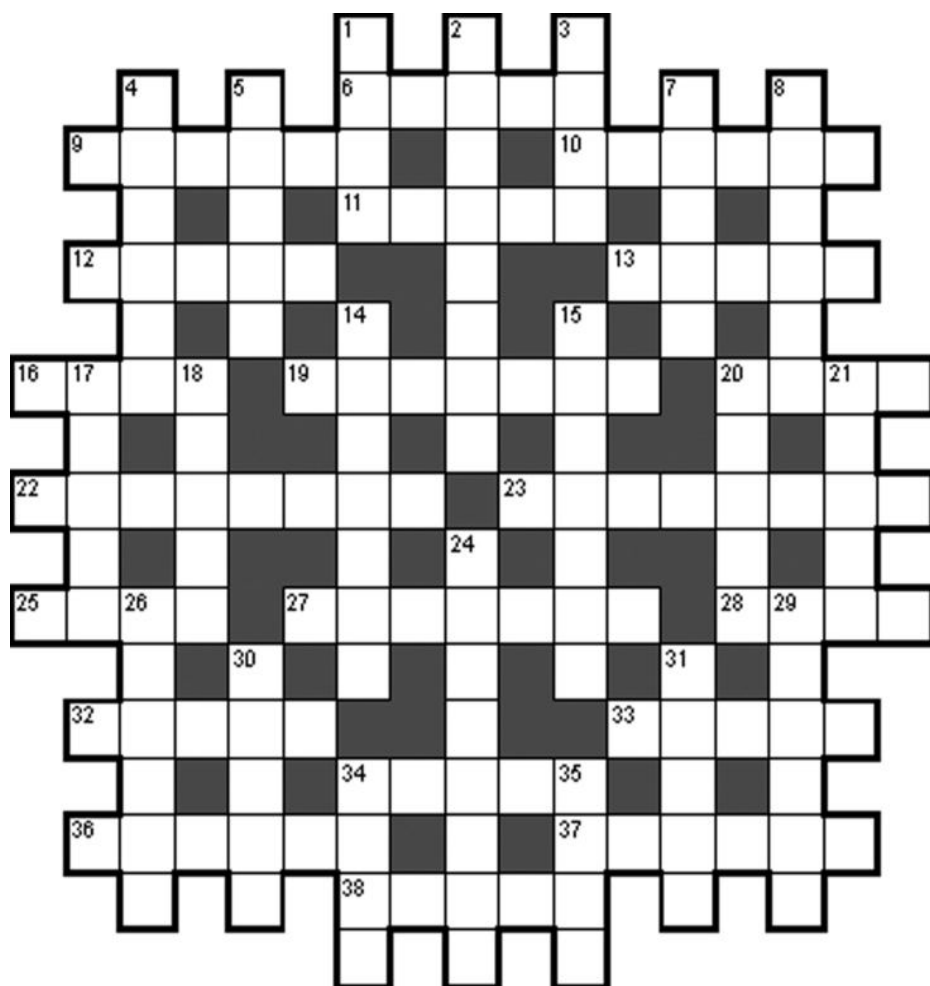
GazetteCo

КРОССВОРД

По горизонтали: 6. Объявление о лекции. 9. Архитектор. 10. Источник заработка. 11. Орган местной городской исполнительной власти. 12. Русский народный трёхструнный музыкальный инструмент. 13. Часть электрической машины. 16. Связка срезанных стеблей с колосьями. 19. Род дверного запора. 20. Поперечный стержень в верхней части якоря. 22. Спортивные соревнования по трём видам спорта. 23. Переход игроков из одной команды или спортивного клуба в другой. 25. Вялый, холодный человек. 27. Механическая зацепка, зажим. 28. Мужское имя. 32. Шаблонная, стандартная, очень краткая характеристика, оценка кого-чего-нибудь. 33. Основной элемент скелета человека. 34. Густая сплошная масса из порошкообразного вещества, смешанного с жидкостью. 36. Стихотворение, сочиняемое на заданные рифмы. 37. Властелин ада, дьявол. 38. Полезные ископаемые, подлежащие дальнейшей переработке.

По вертикали: 1. Гибридный вид цитрусовых. 2. Прибор для

приёма звуковых волн, распространяемых в воде. 3. Утренний или вечерний военный сигнал. 4. Архитектурный и декоративный стиль 18 века. 5. Общее изложение какого-нибудь вопроса. 7. Величина, количество. 8. Порядок поведения в общественном месте. 14. Помещение или место, отведённое под хранение скошенной и высушенной травы. 15. Передовой работник, добивающийся высоких результатов в труде. 17. Другое название игры бэкгеммон. 18. Пластина, на которой устанавливают и соединяют в общую схему электро- и радиоэлементы. 20. Взлётно-посадочное устройство самолёта. 21. Гостиница. 24. Бак с герметичной крышкой для перевозки и хранения жидкостей. 26. Крупный орёл, используемый для охоты на лисиц, зайцев. 29. Сплав меди с оловом и цинком. 30. Тайный агент сыскной полиции. 31. Постороннее лицо, допущенное на собрание, заседание. 34. Пробное задание, исследование, испытание. 35. Животное семейства лошадиных.



По горизонтали: 6. Афиша. 9. Зодчий. 10. Работа. 11. Марья. 12. Дюпра. 13. Щётка. 16. Сноп. 19. Шеклота. 20. Шток. 22. Триатлон. 23. Трансфер. 25. Рыба. 27. Карабин. 28. Илья. 32. Ярык. 33. Кость. 34. Тесто. 36. Буриме. 37. Сатана. 38. Сырбё.
По вертикали: 1. Лайм. 2. Гидрофон. 3. Запая. 4. Пококо. 5. Очерк. 7. Объём. 8. Этикет. 14. Сеновал. 15. Ударник. 17. Нарды. 18. Плата. 20. Шасси. 21. Олень. 24. Канистра. 26. Беркут. 29. Латунь. 30. Сыщик. 31. Гость. 34. Тест. 35. Осёл.

ОТВЕТЫ

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР
«НОВАЯ НАДЕЖДА»



NEW HOPE ADULT DAY CARE 215-698-2876

«Новая Надежда» — это центр для людей прекрасного возраста!
Зрелый возраст — это период жизни, ее естественный процесс.

Поздравляем
с замечательным
праздником —
Днем
благодарения!



ДОРОГИЕ НАШИ ПОСЕТИТЕЛИ!

Мы обращаемся к вам с большой просьбой - пожалуйста, соблюдайте все рекомендации здравоохранения. Старайтесь меньше посещать общественные места, продуктовые магазины и молы. Уполномоченный по вопросам здравоохранения доктор Том Фарли считает, что пожилым людям, проживающим в Филадельфии, ещё опасно посещать Дневные Центры. Для безопасности вашего здоровья, давайте вместе наберемся терпения, не будем искать центры, которые находятся за пределами города, а продлим себе жизнь и здоровье. Мы вместе с вами каждый день и ждём с нетерпением нашей встречи, как только это будет безопасно для вашей жизни.

ALLCARE

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ
ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

215-745-4010

MEDICAL EQUIPMENT - ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

Уважаемые клиенты
нашего офиса и все Филадельфийцы!

Наш коллектив сердечно
поздравляет Вас, Ваших родных и близких
с замечательным семейным праздником

Днем Благодарения!

Желаем Вам здоровья,
хорошего настроения, благополучия и мира
Вашему дому!

Хозяйка офиса Ира



ТОЛЬКО У НАС БЫСТРАЯ ДОСТАВКА, КАЧЕСТВЕННОЕ И
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

8348 Bustleton Ave (Bell's Plaza)

ЧАСЫ
РАБОТЫ

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm.
Сб. 10am - 2pm

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ И ГЕРОНТОЛОГИЯ

В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:



БЕНДЖАМИН З. БЕННОВ,
M.D., FACP

Высшая Американская
терапевтическая категория.
Почетный доктор Американской
Коллегии Врачей.

Доктор говорит по-русски

(215) 671-1484

Если включается автоответчик,
оставьте, пожалуйста, своё имя
и телефон.

• **СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ
ЗАБОЛЕВАНИЙ**

• **ГИПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ**

• **ЛЁГОЧНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ**

• **ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-
КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ**

• **ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ
ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ**

• **АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-
МЫШЕЧНЫХ БОЛЕЙ**

• **АЛЛЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
• ГЕПАТИТА**

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов,

Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца,

функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.

А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

Мы продолжаем лечение и обследование своих больных
в ведущих госпиталях Филадельфии.

Принимаются основные виды страховок и НМО.

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.

НАШ АДРЕС:

9630 Bustleton Ave. Suit "A", Philadelphia, PA, 19115



Ambassador Home Care Agency

Your Home Health Guardians

Если вам по состоянию здоровья необходима квалифицированная помощь на дому, наши социальные работники абсолютно бесплатно оформят все необходимые документы для получения государственной программы Вейвер. Вы сможете получить **БЕСПЛАТНО:**

- услуги по УХОДУ НА ДОМУ
- ежедневная доставка горячих обедов
- транспорт, в случае необходимости

МЫ СДЕЛАЕМ ДЛЯ ВАС ТО, ЧТО ДРУГИЕ АГЕНТСТВА НЕ ПРАКТИКУЮТ.

Наравне с обслуживанием пожилых людей, наши специально обученные сотрудники ухаживают за клиентами с деменцией и серьезными физическими ограничениями.

ДЛЯ НАШИХ СОТРУДНИКОВ:

- Sign up BONUS - в размере \$400.00
- Зарплата до \$14.00 в час (в зависимости от графика работы)
- Сверхурочные оплачиваем по тарифу в 1,5 раза
- Экстра БОНУС в размере \$150.00 каждые 6 месяцев.

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНИТЬ АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, У НАС САМЫЕ ЛУЧШИЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ!

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

Подробности по телефону:

215.486.1080

Fax 215.613.8788

**11880 Bustleton Avenue
Suite 301
Philadelphia PA 19116**

Следите
за нашей
рекламой

VitaCare Home Health Agency

**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**



PAS

Personal Assistance Services - это программа, позволяющая вам помогать родственникам и близким пожилым людям

Новая программа штата Пенсильвания предоставляет вам возможность ухаживать за пожилыми родственниками и близкими людьми, которые нуждаются в вашей постоянной помощи. Ваша забота о родных и близких продлит им жизнь и укрепит семью. Эта помощь включает в себя приготовление пищи, купание, лёгкую уборку, покупки.

Вы вправе сами выбирать, от кого вам приятнее и комфортнее получать помощь.

В любом случае, вы всегда можете вернуться на обслуживание сотрудниками агентства.

Хорошая оплата. Бенефиты.

Приглашаем на работу RN, PT помощников на дому. Предоставляем медицинскую страховку. Хорошая зарплата.



255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225